

Important Information From HP About Microsoft Windows XP Service Pack 2

Microsoft® is scheduled to release Windows® XP Service Pack 2 (SP2) with Advanced Security Technologies in the second half of 2004. Before upgrading to SP2, you may need to obtain additional SP2-compatible software updates or take other steps to prepare your PC.

Before upgrading to SP2, please visit:

<http://www.hp.com/go/windowsxp> for the latest information on steps to take to ensure a successful upgrade, including details on where and how to obtain any required software updates and downloads.

Keep Your PC Secure

Microsoft's Service Pack 2 for Windows XP includes improvements to help ensure the security of your Windows XP PC. Microsoft strongly recommends that you look for this important update and install it when available. Once SP2 is released, you can download it from the Microsoft Web site, or order a CD directly from Microsoft at <http://www.microsoft.com/protect/hp>

Protecting Your PC Before Receiving SP2

Prior to the release of SP2, there are some easy things you can do to help protect your PC. HP and Microsoft recommend that you do the following:

- Activate a firewall on your system. Use the Internet Connection Firewall (ICF) that is included with Windows XP, or a third-party firewall product to help protect your system. For information and instructions, double-click the **Help and Support** icon on your desktop, and enter *ICF* in the search box.
- Install antivirus software and make sure to keep the virus definitions updated.

Before upgrading to SP2, please visit:

<http://www.hp.com/go/windowsxp> for HP-specific upgrade information.

For more information on SP2, please visit:

<http://www.microsoft.com/protect/hp>

Printed in



5 9 9 0 - 8 7 1 9

Información importante de HP acerca del Service Pack 2 para Microsoft Windows XP

Microsoft® tiene programado liberar el Service Pack 2 (SP2) para Windows® XP con Tecnologías avanzadas de seguridad en la segunda mitad del 2004. Antes de actualizar a SP2, es probable que tenga que obtener actualizaciones adicionales para su software compatibles con el SP2, o seguir otros pasos para preparar su PC.

Antes de actualizar al SP2, visite:

<http://www.hp.com/go/windowsxp> para obtener la información más reciente acerca de los pasos a tomar para asegurarse de una actualización exitosa, incluyendo detalles acerca de dónde y cómo obtener las actualizaciones y descargas de software requeridas.

Mantenga su PC segura

El Service Pack 2 de Microsoft para Windows XP incluye mejoras para ayudar a mejorar la seguridad de su PC Windows XP. Microsoft recomienda encarecidamente que consiga esta actualización y la instale en cuanto esté disponible. Una vez que se libere el SP2, lo puede descargar del sitio Web de Microsoft, o bien, ordene un CD directamente de Microsoft en <http://www.microsoft.com/protect/hp>

Protección de su PC antes de recibir el SP2

Antes de la liberación del SP2, hay unas cosas fáciles que puede hacer para ayudar a proteger su PC. HP y Microsoft recomiendan que haga lo siguiente:

- Active un firewall en su sistema. Use el Servidor de seguridad para conexión a Internet que viene incluido con Windows XP, o un producto de firewall de otro proveedor para ayudar a proteger su sistema. Para información e instrucciones, haga doble clic en el icono de **Ayuda y soporte técnico** de su escritorio, e ingrese *Servidor de seguridad para conexión a Internet* en el cuadro Buscar.
- Instale software de antivirus y asegúrese de que mantiene actualizadas las definiciones de los virus.

Antes de actualizar al SP2, visite:

<http://www.hp.com/go/windowsxp> para información de actualización específica a HP.

Para obtener más información acerca del SP2,

visite: <http://www.microsoft.com/protect/hp>

Informations importantes fournies par HP à propos de Microsoft Windows XP Service Pack 2

Microsoft® prévoit le lancement du Service Pack 2 (SP2) de Windows® XP doté de technologies de sécurité avancée lors du deuxième semestre 2004. Avant la mise à niveau vers le SP2, vous aurez peut-être besoin de mises à jour compatibles SP2 supplémentaires ou de prendre d'autres mesures afin de préparer votre ordinateur.

Avant la mise à niveau vers le SP2, veuillez visiter le site suivant :

<http://www.hp.com/go/windowsxp>. Vous pourrez y obtenir les informations les plus récentes sur les mesures à prendre de manière à assurer la réussite de votre mise à niveau, y compris des détails sur où et comment obtenir les mises à jour et logiciels nécessaires.

Assurez la sécurité de votre ordinateur

Le Service Pack 2 de Microsoft Windows XP comprend des améliorations visant à assurer la sécurité de votre ordinateur fonctionnant sous Windows XP. Microsoft recommande vivement de vous renseigner sur cette mise à niveau importante et de l'installer dès qu'elle sera disponible. Une fois le SP2 lancé, vous pourrez le télécharger ou commander un CD directement depuis le site Web de Microsoft à l'adresse <http://www.microsoft.com/protect/hp>.

Protégez votre ordinateur avant de recevoir le SP2

Avant le lancement du SP2, vous pouvez prendre certaines précautions faciles pour protéger votre ordinateur. HP et Microsoft vous conseillent de faire comme suit :

- Activez un pare-feu sur votre système. Utilisez le pare-feu de connexion Internet de Microsoft intégré au système d'exploitation Windows XP, ou un pare-feu d'un fournisseur tiers pour vous aider à protéger votre système. Pour de plus amples informations et instructions, double-cliquez sur l'icône **Aide et support** sur votre bureau, puis tapez *ICF* dans la zone de recherche.
- Installez un logiciel antivirus et veillez à maintenir les définitions de virus à jour.

Avant la mise à niveau vers le SP2, veuillez visiter le site suivant :

<http://www.hp.com/go/windowsxp>

pour obtenir des informations sur les mises à niveau spécifiques à HP.

Pour plus d'informations sur le Service Pack 2, veuillez visiter le site suivant :

<http://www.microsoft.com/protect/hp>